



SAINT JOHN

# WEEKLY CONSTRUCTION UPDATE

Municipal Operations and Engineering  
Ingénierie et opérations municipales

(506) 658-4455 Fax/Télécopieur : (506) 658-4740

[municipaloperations@saintjohn.ca](mailto:municipaloperations@saintjohn.ca) <http://www.saintjohn.ca>



The City of Saint John

## Construction Update / Nouvelles hebdomadaires

June 23, 2017 / le 23 juin 2017

**Drive with Caution or Use Alternate Routes**  
**Police Will Be Monitoring Traffic**  
**Expect Traffic Interruptions**

**Conduisez prudemment ou utilisez un trajet de rechange.**  
**La police surveillera la circulation.**  
**S'attendre à des interruptions de la circulation.**

### CITY OF SAINT JOHN PROJECTS

#### CONTINUING / ENCOURS :

**[Contract 2017-15: Fairville Boulevard \(Linton Rd. to Plaza Ave & Outfall\) Storm Sewer Improvements and Manawagonish Creek Channel Upgrades](#)**

**Beginning June 19, 2017 –**

This project involves the installation of new storm sewer between #950 and #1155 Fairville Boulevard as well as upgrading the Manawagonish Creek channel.

During construction on Fairville Boulevard, a minimum of one lane of traffic will be maintained in each direction.

Please observe the construction signage and drive carefully through the construction zone.

**Anticipated completion: October 31, 2017**

**(Susan Steven-Power)**

**[Contrat n° 2017-15 : Modernisation du réseau d'égout pluvial du boulevard Fairville \(du chemin Linton à l'avenue Plaza et l'émissaire\) et du canal du ruisseau Manawagonish](#)**

**Les travaux débuteront le 19 juin 2017 –**

Ce projet comprend l'installation d'un nouveau réseau d'égout pluvial entre le 950 et le 1155, boulevard Fairville, ainsi que la modernisation du canal du ruisseau Manawagonish.

Pendant les travaux de construction sur le boulevard Fairville, au moins une voie de circulation sera maintenue dans chaque direction.

Veillez respecter la signalisation de construction et conduire prudemment dans la zone de travaux.

**La fin des travaux est prévue le 31 octobre 2017.**

**(Susan Steven-Power)**

**[Contract 2017-085103Q: 20 Peel Plaza New Water Service](#)**

**Beginning June 12, 2017**

This project involves the installation of a new water service on Peel Plaza between Carleton Street and the Saint John Police Station.

During construction the street will be closed to through traffic. Access to local residents and businesses will be maintained.

Please observe the construction signage and drive carefully

**[Contrat 2017 – : 085103Q 20 Peel Plaza - l'installation d'un nouveau service d'eau](#)**

Ce projet comprend l'installation d'un nouveau service d'eau à 20 Peel Plaza entre le chemin Carleton et le service de police de Saint John.


Le chemin sera fermé à la circulation pendant la construction. L'accès aux résidences et entreprises locales sera maintenu.

Veillez respecter la signalisation de construction et conduire prudemment dans la zone de travaux. Nous recommandons

<p>through the construction zone. Motorists are advised to take alternate routes.</p> <p><b>Anticipated completion: June 30, 2017</b></p> <p><b>(Kurt Smith)</b></p>	<p>aux automobilistes d'utiliser une route alternative.</p> <p><b>La fin des travaux est prévue le 30 juin 2017.</b></p> <p><b>(Kurt Smith)</b></p>
<p><b><u><a href="#">Contract 2017-04: Pokiok Road and McLellan Street – Water, Sanitary, Storm and Street Reconstruction</a></u></b></p> <p><b>Beginning June 12, 2017 -</b></p> <p>This project involves the installation of new watermain, sanitary sewer, storm sewer, and associated services followed by street reconstruction and reinstatement.</p> <p>During construction Pokiok Road (Spar Cove Road to the dead end) and McLellan Street (Pokiok Road to Highland Road) and Belleview Avenue (Pokiok Road to Highland Road) will be closed to through traffic.</p> <p>Local pedestrian and vehicular traffic will be maintained. Your patience during this time of improvement is greatly appreciated.</p> <p>Please observe the construction signage and drive carefully through the construction zone. Motorists are advised to take alternate routes.</p> <p><b>Anticipated completion: October 31, 2017</b></p> <p><b>(David Russell)</b></p>	<p><b><u><a href="#">Contrat 2017 –04 : Chemin Pokiok et rue McLellan – Conduite d'eau, égouts sanitaires et pluviaux, et travaux de réfection des rues</a></u></b></p> <p><b>Les travaux débuteront le 12 juin 2017 -</b></p> <p>Le projet comprend l'installation d'une nouvelle conduite d'eau principale, d'égouts sanitaires et pluviaux, et de services connexes, et par la suite, la réfection et la restauration de la rue/du chemin.</p> <p>Pendant la construction, le chemin Pokiok (du chemin Spar Cove au cul-de-sac), la rue McLellan (du chemin Pokiok au chemin Highland) et l'avenue Belleview (du chemin Pokiok au chemin Highland) seront fermés à la circulation.</p> <p>La circulation routière et piétonnière locale sera maintenue. Votre patience pendant cette période d'amélioration est infiniment appréciée.</p> <p>Veuillez respecter la signalisation de construction et conduire prudemment dans la zone de travaux. On recommande aux automobilistes d'emprunter d'autres routes.</p> <p><b>La fin des travaux est prévue le 31 octobre 2017.</b></p> <p><b>(David Russell)</b></p>
<p><b><u><a href="#">Contract 2016-15: Honeysuckle Drainage Basin – Renewal of Culvert #5 &amp; Removal of Culvert #6</a></u></b></p> <p><b>Beginning June 12, 2017 –</b></p> <p>This project involves the renewal of one culvert and removal of another culvert on an extension of the Lancaster Wastewater Treatment Facility access road.</p> <p>Motorists should expect slow moving construction traffic on Sand Cove Road at the entrance to the Lancaster Wastewater Treatment Facility access road. Please observe the construction signage and drive carefully.</p> <p><b>Anticipated completion: July 21, 2017</b></p> <p><b>(Susan Steven-Power)</b></p>	<p><b><u><a href="#">Contrat 2016-15 : bassin versant du secteur Honeysuckle – Renouvellement du ponceau n° 5 et retrait du ponceau n° 6</a></u></b></p> <p><b>Les travaux débuteront le 12 juin 2017 –</b></p> <p>Ce projet comprend le renouvellement d'un ponceau et le retrait d'un autre ponceau à la section prolongée du chemin d'accès menant à l'installation de traitement des eaux usées de Lancaster.</p> <p>Les automobilistes doivent s'attendre à une circulation ralentie par la construction sur le chemin Sand Cove, à l'entrée du chemin d'accès menant à l'installation de traitement des eaux usées de Lancaster. Veuillez respecter la signalisation de construction et conduire prudemment.</p> <p><b>La fin des travaux est prévue le 21 juillet 2017.</b></p> <p><b>(Susan Steven-Power)</b></p>

<p><a href="#"><u>Contract 2015-13 Traffic Light Renewals – Union Street/Saint Patrick Street Intersection</u></a></p> <p><b>Beginning May 31, 2017 –</b></p> <p>This project involves the renewal of the existing traffic light infrastructure in the Union Street/Saint Patrick Street intersection. During construction there will be a number of lane closures within the intersection and temporary traffic control lights will be in place. Traffic flow through the intersection will be impacted so delays are to be expected.</p> <p>Please observe the construction signage and temporary traffic control measures and drive carefully through the construction zone. Motorists are advised to take alternate routes.</p> <p><b>Anticipated Completion: July 30, 2017</b></p> <p><b>(Kevin O’Brien)</b></p>	<p><a href="#"><u>Contrat no 2015-13 – Renouvellement des feux de circulation à l’intersection des rues Union et Saint Patrick</u></a></p> <p><b>Les travaux débuteront le 31 mai 2017 –</b></p> <p>Ce projet comprend le renouvellement de l’installation du réseau des feux de circulation à l’intersection de la rue Union et de la rue Saint Patrick. Pendant la construction, de nombreuses voies seront fermées à l’intérieur de l’intersection, et des feux de circulation temporaires seront installés pour assurer la régulation de la circulation. La circulation passant par l’intersection sera touchée; il faut donc s’attendre à des retards.</p> <p>Veuillez respecter la signalisation de construction ainsi que les mesures temporaires de régulation de la circulation, et conduire prudemment dans la zone de travaux. On recommande aux automobilistes d’emprunter d’autres routes.</p> <p><b>La fin des travaux est prévue le 30 juillet 2017.</b></p> <p><b>(Kevin O’Brien)</b></p>
<p><a href="#"><u>Contract 2016-14: Westgate Park Drainage Basin Storm Sewer Improvements</u></a></p> <p><b>Beginning May 23 , 2017 –</b></p> <p>This project will involve pipework in the area between Downsvie Drive and Acorn Drive. As well, all remaining landscaping will be completed in the areas between Mountfield Crescent and Acorn Drive where work was undertaken in 2016.</p> <p>Access for local residents and businesses will be maintained. Please observe the construction signage and drive carefully through the construction zone.</p> <p><b>Anticipated completion: June 23, 2017</b></p> <p><b>(David Russell)</b></p>	<p><a href="#"><u>Contrat no 2016-14 : Modernisation du réseau d’égout pluvial du bassin versant du parc Westgate</u></a></p> <p><b>À compter du 23 mai 2017 –</b></p> <p>Ce projet comprendra des travaux de canalisation dans le secteur entre la promenade Downsvie et la promenade Acorn. De plus, tous les aménagements paysagers restants seront effectués dans les secteurs entre le croissant Mountfield et la promenade Acorn où des travaux ont été entrepris en 2016.</p> <p>L’accès aux résidences et aux entreprises locales sera maintenu. Veuillez respecter la signalisation de construction et conduire prudemment dans la zone de travaux.</p> <p><b>La fin des travaux est prévue le 23 juin 2017.</b></p> <p><b>(David Russell)</b></p>
<p><a href="#"><u>Contract 2015-13 Traffic Light Renewals - Sydney Street/King Square North Intersection</u></a></p> <p><b>Beginning May 23, 2017 -</b></p> <p>This project involves the renewal of the existing traffic light infrastructure in the Sydney Street/King Square North intersection. During construction the traffic lights will be</p>	<p><a href="#"><u>Contrat n° 2015-13 Renouvellement des feux de circulation Intersection de King Square Nord et de la rue Sydney</u></a></p> <p><b>Les travaux débuteront le 23 mai 2017 –</b></p> <p>Ce projet comprend le renouvellement de l’installation du réseau des feux de circulation à l’intersection de King Square Nord et de la rue Sydney. Pendant les travaux, les</p>

<p>removed and temporary traffic control measures will be in place.</p> <p>Please observe the construction signage and drive carefully through the construction zone. Motorists are advised to take alternate routes.</p> <p><b>Anticipated Completion: June 30, 2017</b></p> <p><b>(Kevin O'Brien)</b></p>	<p>feux de circulation seront enlevés et des mesures temporaires de contrôle de la circulation seront mises en place.</p> <p>Veuillez respecter la signalisation de construction et conduire prudemment dans la zone de travaux. On recommande aux automobilistes d'emprunter d'autres routes.</p> <p><b>La fin des travaux est prévue le 30 juin 2017.</b></p> <p><b>(Kevin O'Brien)</b></p>
<p><b><u><a href="#">Contract 2017-13: Asphalt Resurfacing 2017</a></u></b></p> <p><b>Beginning May 8, 2017 -</b></p> <p>This project involves the installation of new concrete curb and asphalt resurfacing on</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Candace Street</li> <li>• Beverly Drive.</li> <li>• Grove Avenue</li> <li>• Beach Crescent</li> </ul> <p><b>Anticipated completion: July 31, 2017</b></p> <p><b>Beginning May 23 , 2017 -</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Loch Lomond Road (Eldersley Avenue to Javin Hill Drive)</li> <li>• Loch Lomond Road (Gibbon Avenue to Charles Street East)</li> <li>• Greenwood Street</li> <li>• Majors Brook Drive</li> <li>• Consumers Drive</li> </ul> <p><b>Anticipated completion: June 30, 2017</b></p> <p><b>Beginning June 8, 2017 -</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Coronation Avenue</li> </ul> <p><b>Anticipated completion: July 14, 2017</b></p> <p><b>Beginning June 15, 2017 -</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vale Crest Drive</li> <li>• Harbary Terrace</li> <li>• Loyalist Lane</li> </ul> <p><b>Anticipated completion: July 31, 2017</b></p> <p><b>(Rod Mahaney)</b></p>	<p><b><u><a href="#">Contrat 2017-13 : Resurfacement d'asphalte 2017 – la rue Candace et la promenade Beverly</a></u></b></p> <p><b>À compter du 8 mai 2017 -</b></p> <p>Ce projet comprend l'installation de nouvelles bordures béton et un revêtement asphaltique sur</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• rue Candace</li> <li>• promenade Beverly</li> <li>• avenue Grove</li> <li>• croissant Beach</li> </ul> <p><b>La fin des travaux est prévue le 31 juillet 2017.</b></p> <p><b>À compter du 23 mai, 2017 -</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• chemin Loch Lomond (avenue Eldersley à promenade Javin Hill)</li> <li>• chemin Loch Lomond (avenue Gibbon à rue Charles est)</li> <li>• rue Greenwood</li> <li>• promenade Majors Brook</li> <li>• promenade Consumers</li> </ul> <p><b>La fin des travaux est prévue le 30 juin 2017.</b></p> <p><b>À compter du 8 juin 2017 -</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• avenue Coronation</li> </ul> <p><b>La fin des travaux est prévue le 14 juillet 2017.</b></p> <p><b>À compter du 8 juin 2017 -</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• promenade Vale Crest</li> <li>• terrasse Harbary</li> <li>• voie Loyalist</li> </ul> <p><b>La fin des travaux est prévue le 31 juillet 2017.</b></p> <p><b>(Rod Mahaney)</b></p>

	
<p><b><u>Construction Update June 26 – June 30, 2017</u></b></p> <p><b><u>Safe Clean Drinking Water Project (SCDWP)</u></b></p> <p><b><u>Primary Infrastructure</u></b></p> <p><b>Latimore Lake Road – Hickey Road – Grandview Avenue / Latimore Lake Road / Hickey Road Intersection</b></p> <p><b><u>Component 1-1 Water Treatment Plant (WTP)</u></b></p> <p>This project involves the construction of a new, 75 million litres per day WTP on City-owned property at the intersection of Hickey Road and Latimore Lake Road, which will greatly improve the quality of drinking water for Saint John residents and businesses.</p> <p>Work activities currently underway include:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Continue installation of concrete foundations, slabs and walls.</li> <li>• Continue installation of buried piping.</li> </ul> <p><b><u>Component 2-1 Water Storage Reservoirs at the WTP</u></b></p> <p>This project involves the construction of three (3) separate 11,000 m<sup>3</sup> steel water storage tanks. Work activities currently underway include:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Continue erection of reservoir tanks.</li> <li>• Continue installation of buried piping.</li> </ul> <p>Please observe construction signs and drive carefully through the construction zones. Watch out for workers and slow moving truck traffic.</p>	<p><b><u>Mise à jour de la construction 26 juin – 30 juin, 2017</u></b></p> <p><b><u>Projet Eau potable et salubre</u></b></p> <p><b><u>Infrastructure primaire</u></b></p> <p><b>Route du lac Latimore – chemin Hickey – avenue Grandview / route du lac Latimore / intersection du chemin Hickey</b></p> <p><b><u>Élément 1-1 Usine de traitement des eaux</u></b></p> <p>Le projet comprend la construction d'une usine de traitement de 75 millions de litres d'eau par jour sur le terrain municipal situé à l'intersection du chemin Hickey et de la route du lac Latimore pour nettement améliorer la qualité de l'eau potable des résidents et entreprises de Saint John.</p> <p>Activités de travail en cours :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Continuer l'installation des fondations, dalles et murs de béton.</li> <li>• Continuer l'installation de la tuyauterie enterrée.</li> </ul> <p><b><u>Élément 2-1 Réservoirs de stockage d'eau à l'usine de traitement</u></b></p> <p>Le projet consiste à construire trois (3) réservoirs en acier de 11 000 m<sup>3</sup> chacun. Activités de travail en cours :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Continuer l'erection des réservoirs.</li> <li>• Continuer l'installation de la tuyauterie enterrée.</li> </ul> <p>Dans les zones de construction, respectez les panneaux et conduisez prudemment. Attention aux travailleurs et aux camions qui circulent lentement.</p>
<p><b><u>Additional Infrastructure</u></b></p> <p><b><u>Component 1-1 Water Treatment Plant (WTP)</u></b></p> <p>Installation of water transmission piping will continue.</p>	<p><b><u>Infrastructure additionnelle</u></b></p> <p><b><u>Élément 1-1 Usine de traitement des eaux</u></b></p> <p>L'installation de tuyaux de transmission de l'eau se poursuivra.</p>

#### [Component 4-1 Water Transmission Piping \(Lakewood Heights Pump Station to WTP\)](#)

Installation of water transmission piping will continue.

#### [Component 4-2 Water Transmission Piping \(WTP to Commerce Drive\)](#)

This project involves the installation of new water transmission piping from the new Water Treatment Plant along Hickey Road and Bruce Lane, toward Commerce Drive. Installation of water transmission piping will continue.

Port City Water Partners will be closing down the northbound lane on Commerce Drive from the intersection of Loch Lomond Road and Commerce Drive to the point where 3 lanes reduce down to 2 lanes on Commerce Drive. Port City Water Partners will be completing construction work over the next three (3) weeks.

This work is required to install transmission mains, as part of the construction phase of the City of Saint John's Safe Clean Drinking Water project.

Two (2) lanes of traffic will be maintained in either direction; however, on occasion traffic will be stopped to allow equipment to enter the work area.

#### [Component 4-3 Water Transmission Piping \(Loch Lomond Road and Westmorland Road\)](#)

This project involves the installation of new water transmission piping on Loch Lomond Road and Westmorland Road.

The installation of a PRV Station will continue next to **Loch Lomond Road**. Loch Lomond Road will be **open** to through-traffic from Westmorland Road to the intersection at Loch Lomond Road and McDonald Street. **Businesses within the construction zone will remain open and will be accessible to the public.** At times, stop and go traffic may be reduced to one lane and traffic control will be in place as required.

**Westmorland Road** will be closed to through traffic from Ellerdale Street to Loch Lomond Road starting June 19, 2017 until October 7, 2017.

Motorists travelling **eastbound** on Westmorland Road will be detoured along Loch Lomond Road, onto either

#### [Élément 4-1 Tuyauterie de transmission \(Station de pompage Lakewood Heights à l'usine de traitement des eaux\)](#)

L'installation de tuyaux de transmission de l'eau se poursuivra.

#### [Élément 4-2 Tuyauterie de transmission \(usine de traitement des eaux à la promenade Commerce\)](#)

Ce projet comprend l'installation d'une nouvelle conduite d'eau à partir de l'usine de traitement des eaux au long du chemin Hickey et l'allée Bruce en direction de la promenade Commerce. L'installation de tuyaux de transmission de l'eau se poursuivra.

Port City Water Partners fermera la voie en direction nord de la promenade Commerce à partir de l'intersection du chemin Loch Lomond et la promenade Commerce jusqu'à l'endroit où trois voies sont réduites à deux voies sur la promenade Commerce. Port City Water Partners termineront les travaux de construction au cours des trois (3) prochaines semaines.

Ce travail est nécessaire pour installer des tuyaux de transmission de l'eau dans le cadre du projet Eau potable et salubre de la Ville de Saint John.

Deux (2) voies de circulation dans les deux sens seront maintenues en tout temps, cependant, la circulation sera parfois interrompue dans les deux sens pour permettre le déplacement de l'équipement.

#### [Élément 4-3 Tuyauterie de transmission \(le chemin Loch Lomond et le chemin Westmorland\)](#)

Ce projet comprend l'installation d'une nouvelle conduite de l'eau sur le chemin Loch Lomond et le chemin Westmorland.

L'installation de nouveaux tuyaux de transmission de l'eau continuera sur le **chemin Loch Lomond**. Le chemin Loch Lomond sera ouvert à la circulation entre le chemin Westmorland et l'intersection au chemin Loch Lomond et la rue McDonald. **Les commerces et entreprises à l'intérieur de la zone fermée resteront ouverts et accessibles au public.** Parfois, le trafic interrompu sera réduit à une seule voie et le contrôle de la circulation sera en place au besoin.

**Le chemin Westmorland** sera fermé au trafic direct de la rue Ellerdale au chemin Loch Lomond à partir du



Saint Anne, Rockcliffe or Ridge Streets to return onto Westmorland Road eastbound.

Motorists travelling **westbound** on Westmorland Road will be detoured along Ellerdale Street, onto either Saint Anne, Rockcliffe or Ridge Streets onto Loch Lomond Road westbound and to the intersection of Westmorland Road and Loch Lomond Road.

Please note that public transit routes and regular school bus routes will change as a result of scheduled work on Westmorland Road.

Motorists are advised to plan their travel accordingly, reduce speeds in construction zones, observe signage, and drive safely.

#### **Component 4-4 East Pressure Modifications**

Port City Water Partners will be completing work locating existing water infrastructure, asphaltting and completing testing as part of the construction phase of the City of Saint John's Safe Clean Drinking Water Project.

Traffic will be reduced from three lanes to two lanes on Fallsview Drive, with one lane in either direction.

#### **Component 4-5 Wellfield Development and Transmission Piping**

This project involves the construction of a new pump station and the installation of a new water transmission main, which will transmit water from the new wells to the existing Spruce Lake Pump Station.

The new wellfield is located on a City-owned property near the intersection of Gaelic Drive and Downsview Drive.

Work activities on this component involve the installation of new water transmission piping and a new well site building. Construction of the well site building will continue.

#### **Component 5-1 Water Transmission Piping Rehabilitation (Lakewood Heights Pump Station to Westmorland Road)**

Installation of services will continue along Loch Lomond Road between Hickey Road and Bon Accord Drive.

19 juin 2017 jusqu'au 7 octobre 2017.

Les automobilistes **circulant vers l'est** sur le chemin Westmorland devront passer par le chemin Loch Lomond, puis par les rues Saint Anne, Ridge ou Rockcliffe, ensuite la rue Ellerdale pour reprendre le chemin Westmorland.

Les automobilistes **circulant vers l'ouest** sur le chemin Westmorland devront passer par la rue Ellerdale, puis par les rues Saint Anne, Ridge ou Rockcliffe, pour reprendre le chemin Loch Lomond.

À noter que les trajets du transport en commun et des autobus scolaires changeront en raison des travaux prévus sur le chemin Westmorland.

Les automobilistes sont avisés de prévoir les déplacements en conséquence, de réduire leur vitesse dans les zones de construction, d'observer la signalisation, et de conduire prudemment.

#### **Modifications à la pression de l'Est Élément 4-4**

Port City Water Partners achèvera des travaux visant à localiser les infrastructures d'eau existantes, compléter les essais et l'asphaltage dans le cadre de la phase de construction du projet Eau potable et salubre de la Ville de Saint John.

Le trafic sera réduit de trois voies à deux sur la promenade Fallsview, avec une voie dans les deux sens.

#### **Élément 4-5 Aménagement du champ de captage et tuyauterie de distribution d'eau**

Le projet comprend la construction d'une nouvelle station de pompage ainsi que l'installation d'une nouvelle conduite d'eau qui amènera l'eau des nouveaux puits jusqu'à la station de pompage existante du lac Spruce.

Le nouveau champ de captage est situé sur un terrain municipal près de l'intersection de la promenade Gaelic et la promenade Downsview.

Les activités pour cet élément incluent l'installation de nouvelles conduites d'eau et un bâtiment neuf pour le puits. La construction du bâtiment se poursuit.

Motorists travelling eastbound on Loch Lomond Road will be merged into the centre turning lane and the existing eastbound lane will be closed.  
Motorists travelling westbound on Loch Lomond Road will not be rerouted.

**Component 5-3 Water Transmission Piping (Wellfield Development to Ocean Westway)**

Excavation and installation of water transmission piping in locations along Ocean Westway and Pipeline Road West will continue.

Residents and motorists on Ocean Westway should expect construction activities in this area.

Please observe construction signs and drive carefully through the construction zones. Watch out for workers and slow moving truck traffic.

**Élément 5-1 Réhabilitation de tuyauterie de transmission (station de pompage Lakewood Heights au chemin Westmorland)**

L'installation de services continuera le long du chemin Loch Lomond entre le chemin Hickey et la promenade Bon Accord.

Les automobilistes qui se déplacent vers l'est sur le chemin Loch Lomond devront s'insérer dans la voie de virage centrale. La voie existante vers l'est sera fermée.

Les automobilistes qui se déplacent vers l'ouest sur le chemin Loch Lomond ne seront pas redirigés.

**Élément 5-3 Tuyauterie de transmission (Aménagement du champ de captage à Ocean Ouest)**

L'excavation et l'installation de la tuyauterie de distribution d'eau dans des endroits le long de la voie Ocean Ouest et le chemin Pipeline Ouest continueront.

Les résidents et les automobilistes doivent s'attendre à des activités de construction dans cette zone.

Dans les zones de construction, respectez les panneaux et conduisez prudemment. Attention aux travailleurs et aux camions qui circulent lentement.